

1. Zer da zuen idurikotz nasicista langileen makut?
2. Emazue zuen ustegoa?
3. Zer egin behar lukeste nasic langileak? {elgar aditzek}

(II)

NAUSI ETA LANGILE I

Egungo eguneko ez-bal¹, makhurbide handienetarik bat da langileentzat nausiekilako, eta nausientzat aldiz langileekilako... zera. Badakizue zer den zera? Hura eta bera, oro dauzkala, elhe gutiz.

Egundaino² ez dire izan langileak eta nasicak elgarri buruz orai bezen minbera, kexu, bekhoi³ eta bekhaitzi. Bizitzekotz, elgarren beharra baitezpada ukhanki, eta ez nahi elgar lagundi. Bakhotxa ere alde ariz, lan onik ezin egin... Zer diot? Ezin ar, bakhotxa berenaz bere. Elgar laguntze orde, jazartzen⁴ badire bata bertzeari, deus onik ez nehorentzat⁵ zeren eta orduan, bai bata eta bai bertea, beren buruari ari baitire harrika.

Berearekin batean, langilearen ona bilhatzen ez duen nasicak ez du bihotzik; ez ordean bertzeek ere harentzat. Dathorkiola nahigabe bat: hala nola bere egitekoetan herstura⁶ bat: nehork ez du halakoa urrikari⁷.

Orobat langile tzarra, triparen bethetzeaz baizik kexu ez den hura; nolazpeit bere saria biltzen badu, lanaren ongi egiteaz axolik ez duen langilea; nasicaren sableko minaz atx⁸ egiten ez duena, langile hitsa⁹; nehork guti nahiko duena bere lantegian.

Hitz batez: elgarri zinez atxikiak ez diren nasici langileak ez doazke luzaz ongi; ez ongi elgarrekin, ez eta ere bakhotxa berenaz bere. Goiz edo berant leher eginen dute, batek edo bertzeak; eta orobat biek.

Solas alfer, solas hau, ez dea hala? Askori menturaz¹⁰ iduri -zaiokete, bertze deus egun erraitekorik ez ukhanez aiphatzen dugula hau hemen. Zerbeitez mintzatu nahi alabainan... Ez da hori. Aspaldi ezen gogoan dakharkagu nasici langileen arteko zuzenez eta makhurrez mintzatzea. Bainan bethi zerbeit gibela-mendu¹¹ sorthu zitzaiku¹². Hau edo hura, ezin utzia.

IRAN ANT UNNUUTI (marzo 1996) L90:1)

Pour mémoire. ETHORRI. Conj. forte. Rég. Indir.

Nathorkur = je lui viens

Hathorkio = tu lui viens

Zathorkio = vs lui venez

Dathorkio = il lui vien

Gathorkio = ns lui vienons

Zathorkiote = vs lui venez

Dathezkio = ils lui viennent

(III) ADITZ IKASKUNTZA.

31. oro dauzkala.
32. eg. doazke
33. sortu zitzaiku.
34. dakharkagu
35. EDUKI: Tenir. Indicatif. Present.

Hura = le, la

Heiek = les

- | | |
|------------------------------|-----------------------------|
| Nik daukat = je le tiens | N. dauzkat = je le testis |
| Hik daukakim = tu le tiens | H. dauzkakim = tu le testis |
| Zuk daukazu = vs le tenez | Z. dauzkazu = vs le testez |
| Harek dauka = il le tiens | H. dauzka = il le testent |
| Guk dauzkagu = ns le tenez | G. dauzkagu = ns le testenz |
| Zuek dauzkague = vs le tenez | Z. dauzkague = vs le testez |
| Heiek daukate = il le tiens | H. dauzkate = il le testent |

32. JOAN. Potentiel. Present. Imparfait

- | | |
|---------------------------------|------------------------------|
| Ni noake = je peux aller | nindoaken = je pour... aller |
| Hi hoake = tu peux aller | hindooaken |
| Zu zoazke = vs pouvez aller | zinoazken |
| Hura doake = il peut aller | zooken |
| Gu goazke = ns pouvons aller | guoazken |
| Zuek zoazkete = vs pouvez aller | zinoazketen |
| Hek doazke = ils peuvent aller | zoazken etc. |

33. IZAN. Régime indirect. Indic. Present

Hura da = il est

- | | |
|-----------------|----------------------|
| Hura = lui zait | à moi = il m'est |
| zaizu | à vous = il vous est |
| zaio | à lui = il lui est |
| (zitzai) zaigu | à nous = il nous est |
| zaizue | à vous = il vous est |
| zaie | à eux = il leur est |